



NAZI CAMPS IN THE OCCUPIED SOVIET TERRITORIES

International Symposium

September 19–20, 2011
Paris, France



Cover: Koldyczewo camp, Belarus, where 22,000 POWs, Jews, and civilians died during World War II. April 2010.
Nicolas Tkatchouk©Yabad-In Unum

Above: Heinrich Himmler looks at a young Soviet prisoner during an official visit to a POW camp in the vicinity of Minsk, August 1941. His Chief of Staff, Karl Wolff, is standing by Himmler's left shoulder. US Holocaust Memorial Museum, courtesy of National Archives and Records Administration, College Park

International Symposium Nazi Camps in the Occupied Soviet Territories

September 19–20, 2011
Paris, France

World War II led to the death of at least 20 million people in the former Soviet Union, including Jews, Roma, Soviet prisoners of war, and civilians. Many died in camps. The history and functions of these camps, as well as the staggering rates of death that took place in them, have been relatively ignored by scholars. In commemoration of the 70th anniversary of the German invasion of the Soviet Union, this symposium examines whether our understanding of concentration and extermination camps in other occupied territories can be applied to the Soviet experience.

Monday September 19

9:30 A.M.

OPENING DISCUSSION

Why a Symposium about the Nazi Camps in the Occupied Soviet Territories?

Father Patrick Desbois, Yahad—In Unum, Paris, France
Wolfgang Benz, Center for Research on Antisemitism, Berlin, Germany

10 A.M.

PANEL I: DEFINITION AND TYPOLOGY: THE CAMPS, WAR, AND GENOCIDE

Moderator: Suzanne Brown-Fleming, Center for Advanced Holocaust Studies, United States Holocaust Memorial Museum, Washington, DC

The Camps and the War of Extermination
Edouard Husson, University of Picardie, Amiens, France

Describing Ghettos and Camps in the Occupied Soviet Territories: Definitions, Typologies, and Key Distinctions
Martin Dean, Center for Advanced Holocaust Studies, United States Holocaust Memorial Museum

The World of the Nazi Camps: Places of Exclusion, Discrimination, Extermination
Wolfgang Benz

The System of Camps for POWs, Civilians, and Jews in Military-Occupied Belorussia and Russia, 1942–44
Nicholas Terry, University of Exeter, United Kingdom

POW Camps in Ukraine, 1941–44
Dieter Pohl, University of Klagenfurt, Austria, and Member, Scientific Committee, Yahad—In Unum

NOON

LUNCH BREAK

1:30 P.M.

PANEL II: POW CAMPS: TRANSIT, CONCENTRATION, EXTERMINATION?

Moderator: Father Patrick Desbois

Nazi Policy in the POW Camps in the Territory of Ukraine in 1941 and Early 1942
Aleksander Marinchenko, Dnipropetrovsk National University, Ukraine

3:30 P.M.

4 P.M.

The Camp of Rava Rus'ka and Its Subcamps

Guy Vanneste, Paris, France

POW Camps in the Voronezh Region

Denis Maltsev, Russian Institute for Strategic Studies, Moscow, Russia

The Myth of 150,000 POWs: The Case of Slavuta
Aleksander Kruglov, Kharkiv National University of Radioelectronics, Ukraine

COFFEE BREAK

PANEL III: THE SOVIET CIVILIANS AND THE CAMPS: WITNESSES, HOSTAGES, VICTIMS

Moderator: Wendy Lower, Ludwig Maximilian University of Munich, Germany, and Member, Scientific Committee, Yahad—In Unum

Camps for the Civil Population in Spring 1944
Aleksander Dyukov, Historical Memory Foundation, Moscow, Russia

Slavic Children Forced to Donate Their Blood to Wounded Enemy Soldiers
Vincent Frank, Bâle, Switzerland

Dispatching ‘Useless Eaters’: The Ozarichi Camps in March 1944, Wehrmacht Deportation Policy, and the Civilian Population in Belarus
Christoph Rass and René Rohrkamp, RWTH Aachen University, Germany

Soviet Partisans and the Camps

Masha Cerovic, University of Paris I-Panthéon-Sorbonne, France

AN INTERVIEW WITH A WITNESS TO THE CAMPS IN THE TERNOPIL REGION OF UKRAINE

Interviewer : Father Patrick Desbois

Tuesday September 20

9 A.M.

PANEL IV: CAMPS FOR JEWISH PRISONERS: FORCED LABOR AND GENOCIDE

Moderator: Deborah Lipstadt, Emory University, Atlanta, United States; Member, United States Holocaust Memorial Council and Council Academic Committee; and Member, Scientific Committee, Yahad-In Unum

From the Warsaw Ghetto to a Forest Camp in Bobruisk
Lea Prais, Yad Vashem, Jerusalem, Israel

Bronnaya Gora: Site of Execution or Camp of Extermination?
Marie Moutier and Andrej Umansky, Yahad-In Unum

Camps for Roma Deportees in Transnistria
Viorel Achim, University of Bucharest, Romania

The Microcosm of Nowo Arkhangelsk
Stephen Tyas, St. Albans, United Kingdom

Koldychevo Camp
Andrej Kotliarchuk, Umea University, Sweden

Camps of Exploitation and Annihilation in and around Riga
Peter Klein, Hamburg Foundation for the Promotion of Science and Culture, Germany

11:30 A.M.

LUNCH BREAK

1 P.M.

PANEL V: WHO RAN THE CAMPS?

Moderator: Edouard Husson

The Camps of the Durchgangsstrasse IV
Andrej Angrick, Hamburg Foundation for the Promotion of Science and Culture, and Member, Scientific Committee, Yahad-In Unum

SS Personnel in the Kaunas, Riga, and Vaivara Concentration Camps: Administration and Personnel Policy
Stefan Hördler, University of Vienna, Austria

The Sipo/SD *Arbeitserziehungslager* in Kiev, 1942–43
Alexander Prusin, New Mexico Tech, Albuquerque, New Mexico

2:30 P.M.

3 P.M.

5 P.M.

The Business of Survival, Baltic Oil Ltd., and Jewish Forced Labor Camps in Estonia, 1943–44
Anton Weiss-Wendt, Center for the Study of the Holocaust and Religious Minorities, Oslo, Norway

The Division of Labor in Transnistria's Massacres: The Cooperation between Romanian and German Authorities in the Extermination of Inmates in Mostovoye
Andrei Muraru, Alexandru Ioan Cuza University, Iasi, Romania

COFFEE BREAK

PANEL VI: MEMORY AND JUSTICE

Moderator: Paul Shapiro, Center for Advanced Holocaust Studies, United States Holocaust Memorial Museum

A Camp for Prisoners of War and Civilians: Definition and Typology
Maryna Dubyk, National Academy of Sciences of Ukraine, Kiev

Russian Perceptions of Nazi Camps from World War II to Today: Stages, Factors, and Memory
Andrej Edemskyi, Russian Institute for Strategic Studies

Soviet POWs Who Became SS Foot Soldiers for the Extermination of Jews
Cornelius Nestler, University of Cologne, Germany

ROUNDTABLE: WERE THE NAZI CAMPS IN THE EAST UNIQUE?

Andrej Angrick
Wolfgang Benz
Martin Dean
Father Patrick Desbois
Bettina Greiner, Hamburg Foundation for the Promotion of Science and Culture
Deborah Lipstadt

ORGANIZED BY



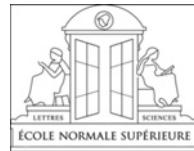
Center for Advanced Holocaust Studies
United States Holocaust Memorial Museum
Washington, DC



Yahad-In Unum Association, Paris



Université Paris IV-Sorbonne



École Normale Supérieure

This symposium is made possible by the European Commission's Europe for Citizens program and the Jeff and Toby Herr Fund of the United States Holocaust Memorial Museum's Center for Advanced Holocaust Studies.



The United States Holocaust Memorial Museum's Center for Advanced Holocaust Studies would like to acknowledge the following symposium participants as former and current Center fellows: Suzanne Brown-Fleming; Martin Dean (Pearl Resnick Postdoctoral Fellow); Stefan Hördler (Ben and Zelda Cohen Fellow); Deborah Lipstadt (Judith B. and Burton P. Resnick Fellow for the Study of Antisemitism); Wendy Lower; Aleksander Marinchenko (Diane and Howard Wohl Fellow); Alexander Muraru (Tziporah Wiesel Fellow); and Viorel Achim, Alexander Prusin, Nicholas Terry, and Anton Weiss-Wendt (Charles H. Revson Foundation Fellows).



LES CAMPS NAZIS SUR LES TERRITOIRES SOVIÉTIQUES OCCUPÉS

Symposium international

19–20 septembre 2011
Paris, France



Symposium international
Les camps nazis
sur les territoires
soviétiques occupés

19–20 septembre 2011
Paris, France

La Seconde guerre mondiale entraîna la mort d'au moins 20 millions de personnes dans l'ancienne Union soviétique, dont des Juifs, des Roms, des prisonniers de guerre soviétiques, et des civils. Beaucoup sont morts dans des camps. L'histoire et les fonctions de ces camps, ainsi que le taux incroyable de mortalité qui y régnait, ont été plutôt ignorés par les chercheurs. En commémoration du 70e anniversaire de l'invasion allemande de l'Union soviétique, ce symposium examine si notre compréhension des camps de concentration et d'extermination sur les autres territoires occupés peut être appliquée à l'expérience soviétique.

Couverture : Le camp de Koldyczewo, Biélorussie, où 22.000 prisonniers de guerre, Juifs, et civils périrent pendant la Seconde guerre mondiale. Avril 2010. Nicolas Tkatchouk@Yabud-In Unum

En haut : Heinrich Himmler regarde un jeune prisonnier soviétique lors d'une visite officielle dans un camp de prisonniers de guerre dans les environs de Minsk en août 1941. Le chef du camp, Karl Wolff, se tient à la gauche d'Himmler. USHMM, avec l'autorisation des National Archives and Records Administration, College Park

Lundi 19 septembre

9h30

DISCUSSION D'OUVERTURE

Pourquoi un symposium sur les camps nazis sur les territoires soviétiques occupés?

Père Patrick Desbois, Yahad-In Unum, Paris, France
Wolfgang Benz, Centre de recherches sur l'antisémitisme, Berlin, Allemagne

10h

**PANEL I: DÉFINITION ET TYPOLOGIE :
CAMPUS, GUERRE, ET GÉNOCIDE**

Modératrice: Suzanne Brown-Fleming, Centre des Hautes Études sur l'Holocauste, Musée Mémorial de l'Holocauste des Etats-Unis, Washington, DC

Les camps et la guerre d'extermination

Edouard Husson, Université de Picardie, Amiens, France

Décrire les ghettos et les camps sur les territoires soviétiques occupés : définitions, typologies, et distinctions majeures

Martin Dean, Centre des Hautes Études sur l'Holocauste, Musée Mémorial de l'Holocauste des États-Unis

Le monde des camps nazis : lieux d'exclusion, de discrimination, d'extermination

Wolfgang Benz

Le système des camps pour les prisonniers de guerre, les civils, et les Juifs en Biélorussie et Russie sous occupation militaire, 1942–44

Nicholas Terry, Université d'Exeter, Royaume-Uni

Les camps de prisonniers de guerre en Ukraine, 1941–44

Dieter Pohl, Université de Klagenfurt, Autriche, et Membre du comité scientifique de Yahad-In Unum

MIDI

PAUSE-DÉJEUNER

13h30

**PANEL II : LES CAMPS DE PRISONNIERS DE GUERRE :
TRANSIT, CONCENTRATION, EXTERMINATION?**

Modérateur: Père Patrick Desbois

Politique nazie dans les camps de prisonniers de guerre sur le territoire de l'Ukraine en 1941 et début 1942

Aleksander Marinchenko, Université nationale de Dnipropetrovsk, Ukraine

Le camp de Rava-Rouska et ses sous-camps

Guy Vanneste, Paris, France

Les camps de prisonniers de guerre dans la région de Voronej

Denis Maltsev, Institut russe pour les études stratégiques, Moscou, Russie

**Le mythe des 150.000 prisonniers de guerre :
le cas de Slavouta**

Aleksander Kruglov, Université Nationale de Radio électronique, Ukraine

15h30

PAUSE-CAFÉ

16h

**PANEL III : LES CIVILS SOVIÉTIQUES ET LES CAMPS :
TÉMOINS, OTAGES, VICTIMES**

Modératrice : Wendy Lower, Université Louis-et-Maximilien de Munich, Allemagne, et Membre du comité scientifique de Yahad-in Unum

Les camps pour la population civile au printemps 1944

Aleksander Dyukov, Fondation de la Mémoire Historique, Moscou, Russie

Le cas des enfants slaves forcés de donner leur sang aux soldats ennemis blessés

Vincent Frank, Bâle, Suisse

18h

Les camps d'Ozarichi en mars 1944 comme point culminant des politiques de déportation de la Wehrmacht envers la population civile en Biélorussie

Christopher Rass et René Rohrkamp, Université RWTH d'Aix-la-Chapelle, Allemagne

Les partisans soviétiques et les camps

Masha Cerovic, Université de Paris I-Panthéon-Sorbonne, France

**UNE ENTREVUE AVEC UN TÉMOIN DES CAMPS
DANS LA RÉGION DE TERNOPILO**

Intervieweur : Père Patrick Desbois

Mardi 20 septembre

9h

PANEL IV : LES CAMPS DE PRISONNIERS JUIFS : TRAVAIL FORCÉ ET GÉNOCIDE

Modératrice : Deborah Lipstadt, Université d'Emory, Atlanta, États-Unis ; Membre du conseil du Mémorial de l'Holocauste des États-Unis et du conseil académique; et Membre du comité scientifique de Yahad-in Unum

Du ghetto de Varsovie au camp de la forêt de Brobruisk
Lea Prais, Yad Vashem, Jérusalem, Israël

Bronnaïa Gora : site d'exécution ou camp d'extermination ?
Marie Moutier et Andrej Umansky, Yahad-In Unum

Les camps pour les déportés roms en Transnistrie
Viorel Achim, Université de Bucarest, Roumanie

Le microcosme de Novo Arkhangelsk
Stephen Tyas, St. Albans, Royaume-Uni

Le camp de Koldytchevo
Andrej Kotliarchuk, Université d'Umea, Suède

Les camps d'exploitation et d'extermination à et autour de Riga
Peter Klein, Fondation de Hambourg pour la promotion de la science et de la culture, Allemagne

11h30

PAUSE-DÉJEUNER

13h

PANEL V : QUI GÈRE LES CAMPS ?

Modérateur : Edouard Husson

Les camps de la Durchgangsstrasse IV
Andrej Angrick, Fondation de Hambourg pour la promotion de la science et de la culture, et Membre du comité scientifique de Yahad-In Unum

Le personnel SS dans les camps de concentration de Kaunas, Riga, et Vaivara : administration et choix des effectifs
Stefan Hördler, Université de Vienne, Autriche

Le Sipo/SD Arbeitserziehungslager à Kiev, 1942–43
Aleksander Prusin, Université de Toronto, Canada

14h30

Le «business» de la survie, la firme Baltic Oil, et les camps de travail forcé pour les Juifs en Estonie, 1943–44

Anton Weiss-Wendt, Centre pour l'étude de l'Holocauste et des minorités religieuses, Oslo, Norvège

La division du travail dans les massacres de Transnistrie : la coopération entre les autorités allemandes et roumaines dans l'extermination des détenus à Mostovoïe
Andrei Muraru, Université Alexandru Ioan Cuza, Iasi, Roumanie

PAUSE-CAFÉ

15h

PANEL VI : MÉMOIRE ET JUSTICE

Modérateur : Paul Shapiro, Centre des Hautes Études sur l'Holocauste, Musée Mémorial de l'Holocauste des États-Unis

Un camp pour prisonniers de guerre et civils : définition et typologie
Maryna Dubyk, Académie nationale des sciences d'Ukraine, Kiev

Les perceptions russes des camps nazis de la Deuxième Guerre mondiale à nos jours : étapes, facteurs, et mémoire
Andrej Edemskyi, Institut russe pour les études stratégiques, Moscou

Les prisonniers de guerre soviétiques devenus fantassins SS dans le cadre de l'extermination des Juifs
Cornelius Nestler, Université de Cologne, Allemagne

17h

TABLE-RONDE : ORIGINALITÉ DES CAMPS NAZIS À L'EST ?

Andrej Angrick

Wolfgang Benz

Martin Dean

Père Patrick Desbois

Bettina Greiner, Fondation de Hambourg pour la promotion de la science et de la culture

Deborah Lipstadt

ORGANISÉ PAR



Le Centre des Hautes Études sur l'Holocauste
Musée Mémorial de l'Holocauste des
États-Unis
Washington, DC

L'association Yahad–In Unum, Paris



L'Université Paris IV-Sorbonne



École Normale Supérieure

Ce symposium a bénéficié du soutien du programme «Europe pour ses citoyens» de la Commission européenne et du fonds de Jeff et Toby Herr de la Centre des hautes études sur l'Holocauste du Musée Mémorial de l'Holocauste des Etats-Unis.



Le Centre des Hautes Études sur l'Holocauste du Musée du Mémorial de l'Holocauste des Etats-Unis aimerait remercier les participants suivants au symposium en tant qu'anciens et actuels chercheurs du Centre : Suzanne Brown-Fleming ; Martin Dean (Pearl Resnick Postdoctoral Fellow) ; Stefan Hördler (Ben and Zelda Cohen Fellow) ; Deborah Lipstadt (Judith B. and Burton P. Resnick Fellow pour l'étude de l'antisémitisme) ; Wendy Lower ; Aleksander Marinchenko (Diane and Howard Wohl Fellow) ; Alexander Muraru (Tziporah Wiesel Fellow) ; and Viorel Achim, Alexander Prusin, Nicholas Terry, and Anton Weiss-Wendt (Charles H. Revson Fondation Fellows).